

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5321320 (4) Date 4.05.18		
(6) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(5) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Invoice No. 183006 (9) Date	
(10) Your Ref. 412	(11) Your Order No./Date 550003920002 27.04.18	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 18004552	(23) gross 1818	(24) total Weight kg net 1704			
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unloading 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00	Speed Gear 3rd (Index -) Getrag Radsatz 251	1456	PI	180181647 5008140306 CQ 180183376			
	Container Batch number	2/Magnumbox TBA - 501742 178148	728	PI				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1456 Quantità effettiva: 4 Tipo Imballaggio: MAGNUMBOX Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 09/05/2018 Firma								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Colerko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813837771

5) Loading point

6) Shipment number 1025856

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

8) Date 4.05.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04886850728

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

16) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

15) Receipt data

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg

5321316 1 18004497

1

Magnumbox

1 Forged Parts - rough

57

881

5321317 1 18004467

2

Magnumbox

1 Forged Parts - machine

114

1428

5321318 1 18004477

6

Magnumbox

1 Forged Parts - machine

342

5147

5321319 1 18004476

2

Magnumbox

1 Forged Parts - machine

114

1555

5321320 1 18004552

2

Magnumbox

1 Forged Parts - machine

114

1818

25) Total number

13

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 741

28) 10.829

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
42.27133) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Bill of lading key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSP)
Area of responsibility: the company headquarters at the dispatch

46) The delivery contains

Or which were swapped

48) For sender

Euro 3/4

Euro 3/4

Vendor

Euro 3/4

Euro 3/4

Euro 3/4

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003722 vom 04.05.2018



18-003722

Ludwigsburg, 04.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	18004475	3	COLLI	Getriebeteile	2.243	
2	18004498	1	COLLI		816	
3	5321319	2	COLLI		1.555	
4	5321320	2	COLLI		1.818	
5	5321318	6	COLLI		5.147	
6	5321317	2	COLLI		1.428	
7	5321316	1	COLLI		881	
Summe: Total		17,00	COLLI		13.888,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güteempfangen / Réception des marchandises Gut: 18-003722 Empfänger: GETRAG SPA Reception: 09.05.2018 Datum / Date				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Empfänger / Destinataire Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 09 MAG 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604